



Can be used outdoor, but not to leave outside.

This containing product contains 1 light source of energy efficiency <E>.

Non replaceable light source.

**ARCELLO**

## IP5X

**DNK - IP5X:** Støv er forhindret i at trænge ind i lampen i en sådan mængde at det kan skade lampens funktion/sikkerhed.

**SWE - IP5X:** Dammskydd som hindrar större mängder av damm att skada lampans funktion/säkerhet

**NOR - IP5X:** Støv er forhindret i å trenge inn i lampen i en slik mengde at det kan skade lampens funksjon/sikkerhet.

**ISL - IP5X:** Ryk kemst ekki inn í ljósið að svo miklu leyti að það skaði afköst/þörggi þess.

**NLD - IP5X:** Stofoptikelen kunnen niet in zodanige hoeveelheden in het armatuur dringen, waardoor de functie/zekerheid van het armatuur beschadigd kan worden.

**FRA - IP5X:** Protégée contre la poussière. La quantité infime qui pourrait y pénétrer ne peut absolument altérer le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

**DEU - IP5X:** Die leuchte ist staub sicher. Kein Einfluss auf den Betrieb/die Sicherheit der Lampe.

**GBR - IP5X:** Dust is prevented from entering the lamp in amounts that can cause damage to the function/safety of the lamp.

**ESP - IP5X:** Se impide la entrada de polvo en la lámpara en cantidades que pueden dañar el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

**PRT - IP5X:** A entrada de pó na lâmpada é impedida em quantidade que possam causar danos ao funcionamento ou segurança da lâmpada.

**ITA - IP5X:** Stagna alla penetrazione della polvere. La quantità minima che potrebbe penetrare non può alterare il funzionamento e la sicurezza della lampada.

**FIN - IP5X:** Valaisitasin suojattu sellaiselta pölyn sisääntunutumiselta, joka voi vahingoittaa sen toimintaa ja turvallisuutta.

**POL - IP5X:** Szczelność na przenikanie do lampy pyłu w takich ilościach, które by szkodziły funkcjonowaniu/bezpieczeństwu lampy.

**HRV - IP5X:** Prašnici su onemogućen prodor u svjetiljku u količini koja može izazvati štetu za rad / sigurnost svjetiljke.

**EST - IP5X:** Valgusti on kaitstud tolmu sisenemise eest kogustes, mis võivad ohustada valgusti töökindlust/ohutust.

**LVA - IP5X:** Lampas uzbūve ir veidota tā, lai pasargātu to no putekļu iekļūšanas tās iekšienē tādos daudzumos, kas izraisa lampas bojājumus.

**LTU - IP5X:** Dulkėms neleidžiamą patekti į lempos vidurį tokiai kiekiai, kad tai pakentų lempos funkcionavimui/ saugumui.

**SVK - IP5X:** Lampa je chránená proti vplyvu prachu, ktorý by vo veľkom množstve mohol poškodiť fungovanie/bezpečnosť lampy.

**HUN - IP5X:** A lámpa a működését/biztonságát károsító mennyiségekű por bejutása ellen védejt.

**ROM - IP5X:** Praful este impiedicat a intra în lampa într-o cantitate care sa poata afecta functionalitatea/siguranta lampii.

**CZE - IP5X:** Svítidlo je zabezpečeno proti pronikání prachu v množství, které by mohlo narušit funkčnost či bezpečnost svítidla.

**SVN - IP5X:** Preprečen je vstop prahu v svetliko v količinah, ki bi vplivalo na nemoteno obratovanje/varnost svetilke.

**GRC - IP5X:** Εισώρηση σκόνης, σε βαθμό που να βλάπτε τη λειτουργία και την ασφάλεια του φωτιστικού, δεν είναι δυνατή.

**TUR - IP5X:** Tozun icerisine grip lambanın fonksiyonu güvenligine zarar vermemesi için gereklili önləm alınmistr.

**BGR - IP5X:** Lampana е защитена от проникването на прах в такова количество, което би повредило функционалността/сигурността на лампата.

**SRB - IP5X:** Sprečen je prodor prase i količinama koje mogu da izazovu oštećenje funkcionalnosti/bezbednosti lampe.

**RUS - IP5X:** Светильник защищен от попадания в него пыли в количестве, которое может стать причиной нарушения работоспособности или безопасности светильника.

ببساطة دق ذيلك وآخر دفع بابصريلا على رابع غلق بربت عنم : منك ٥ بـ يـ . مـ اـ سـ لـ اـ / حـ اـ بـ صـ رـ اـ قـ يـ طـ يـ فـ اـ رـ اـ رـ اـ .

## IPX4

**DNK - IPX4:** Regndråber faldende fra alle vinkler ( $360^\circ$ ) vil ikke have nogen indvirknings på lampens funktion/sikkerhed.

**SWE - IPX4:** Regndroppar fallande från alla vinklar ( $360^\circ$ ) kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.

**NOR - IPX4:** Regndråper fallende fra alle vinkler ( $360^\circ$ ) vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.

**GBR - IPX4:** Regendruppels uit alle richtingen ( $360^\circ$ ) hebben geen invloed op de functie of zekerheid van het armatuur.

**FRA - IPX4:** Les gouttes de pluie venant de toutes directions ( $360^\circ$ ) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.

**DEU - IPX4:** Die Leuchte ist Spritzwassergeschützt ( $360^\circ$ ). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.

**ESP - IPX4:** Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.

**ITB - IPX4:** La gotas de lluvia cayendo en todos los ángulos ( $360^\circ$ ) no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.

**PRT - IPX4:** Os pingos de chuva caíndo de qualquer ângulo não afectarão o funcionamento ou segurança da lâmpada.

**ITA - IPX4:** Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione ( $360^\circ$ ) non comprometteranno il funzionamento e la sicurezza della lampada.

**FIN - IPX4:** Sadepisarat mistä tahansa kulmasta ( $360^\circ$ ) eivät vaikuta valaisimien toimintaan tai turvallisuuteen.

**POL - IPX4:** Kropki deszczu spadające pod każdym kątem ( $360^\circ$ ) nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/bezpieczeństwo lampy.

**HRV - IPX4:** Kišne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neće utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.

**EST - IPX4:** Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei mõjuta valgust töökindlust/ohutust.

**LVA - IPX4:** Lietus (listot jebkurā leņķi,  $360^\circ$  grādos) neatstāj ieteikmi uz lampas darbību/drōšību.

**LTU - IPX4:** Lietaus lašai, krintantys iš visų pusų ( $360$  laipsnių kampu) neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkciovavimui bei saugumui.

**SVK - IPX4:** Daždové kvapky padájúce pod akýmkolvek uhlov neovplyvnia fungovanie/bezpečnosť lampy.

**HUN - IPX4:** Esőcseppek – bármilyen szögben érkeznek is – nem befolyásolják a lámpa működését/biztonságát.

**ROM - IPX4:** Picaturile de ploaie cazând din orice unghi ( $360^\circ$ ) nu va afecta funcionalitatea/siguranta lampei.

**CZE - IPX4:** Svítidlo je zabezpečeno proti stříkající vodě ze všech směrů ( $360$  stupňů).

**SVN - IPX4:** Dežne kapljice, ne glede na kot ( $360^\circ$ ) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.

**GRC - IPX4:** Σταγόνες βροχής που πέφτουν από όλες τις γωνίες ( $360$  μοίρες) δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.

**TUR - IPX4:** 360 derecelik acidan düşen yağmur damlaları hic bir şekilde lambanın fonction ve güvenligini etkilemez.

**BGR - IPX4:** Водни капки падащи под всяка въглища ( $360^\circ$ ) не оказват влияние на функционалността/сигурността на лампата.

**RUS - IPX4:** Дождевые капли, падающие под любыми углами ( $360^\circ$ ), не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

يـ اـ مـ اـ نـ دـ نـ (360) اـ يـ اـ وـ زـ لـ اـ عـ يـ هـ جـ نـ طـ اـ بـ اـ رـ طـ مـ اـ 4 بـ يـ . مـ اـ سـ لـ اـ / حـ اـ بـ صـ رـ اـ قـ يـ طـ يـ فـ اـ رـ اـ رـ اـ .



**DNK** - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 3.7V 1A (Max 2A)

**SWE** - Klass III: Lampan är endast beräknad till 3.7V 1A (Max 2A)

**NOR** - Klasse III: Lampen er kun beregnet til 3.7V 1A (Max 2A)

**ISL** - Flokkur III: Ljósíð er einungis aðflað fyrir 3.7V 1A (Max 2A)

**NLD** - Klasse III: Het armatuur is alleen berekend voor 3.7V 1A (Max 2A)

**FRA** - Classe III: La lampe n'est prévue que pour une tension de 3.7V 1A (Max 2A)

**DEU** - Klasse III: Die Lampe ist nur für 3.7V 1A (Max 2A) ausgelegt.

**GBR** - Class III: The lamp is only suitable for 3.7V 1A (Max 2A)

**ESP** - Clase III: La lámpara está diseñada solamente para 3.7V 1A (Max 2A)

**PRT** - A lâmpada é adequada só para 3.7V 1A (Max 2A)

**ITA** - Categoria III: La lampada è adatta a funzionare solo con una tensione di 3.7V 1A (Max 2A)

**FIN** - Valaisin sopii ainoastaan matalajänniteeseen 3.7V 1A (Max 2A)

**POL** - Klasa III: Lampa jest dostosowana tylko do napięcia 3.7V 1A (Max 2A)

**HRV** - Klasa III: Svetiljka je prikladna samo za 3.7V 1A (Max 2A)

**ESP** - Klass III: Valgusti sobib ainult 3.7V 1A (Max 2A) pingega.

**LVA** - tipa lampa: Lampu var izmantot tikai strāvai ar spriegumu 3.7V 1A (Max 2A)

**LTU** - Klase III: Lempa yra paskaičiuota tik 3.7V 1A (Max 2A)

**SVK** - Trieda III: Lampa je vhodná iba pre napájanie 3.7V 1A (Max 2A)

**HUN** - III. kategória: A lámpa csak 3.7V 1A (Max 2A) feszültséggel

használható.

**ROM** - Clasa III: Lampă este facuta doar pentru 3.7V 1A (Max 2A)

**CZE** - Třída krytí III: Svítidlo je konstruováno na napětí 3.7V 1A (Max 2A)

**SVN** - Razred III: Svetilka je primerna le za 3.7V 1A (Max 2A)

**GRC** - Βαθμός προστσετας III: Το φωτιστικό προπορίζεται μόνο για 3.7 βόλτη, 1A (Max 2A)

**TUR** - Sınıf 3: Bu ürün sadece 3.7 voltluuk, 1A (Max 2A) ampüllerin kullanımımasına göre hesaplanmıştır.

**BGR** - Клас III: Лампата е изчислена само за 3.7 волта, 1A (Max 2A)

**SRB** - Klasa III: Lampa je pogodna samo za 3.7V 1A (Max 2A)

**RUS** - Klasse III: Светильник пригоден только для питания 3.7 В, 1A (Max 2A)

٣٧ فولت ١ أمبير بـ دعـم حـابـصـمـلـا : جـرـدـلـا جـارـدـلـا



**DNK** - Montagevejledningen må ikke bortkastes.

**SWE** - Kasta inte bort monteringsvägledningen.

**NOR** - Monteringsveiledningen må ikke kastes.

**NLD** - Gooi de monteerinstructies niet weg.

**FRA** - Merci de garder l'instruction de montage.

**DEU** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.

**GBR** - The mounting instruction must not be discarded.

**ESP** - No desechar la instrucción de montaje.

**PRT** - As instruções de montagem não devem ser descartadas.

**ITA** - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.

**FIN** - Älä hävitää asennusohjetta.

**POL** - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.

**HRV** - Nemojte bacati upute za montiranje.

**EST** - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata,

**LVA** - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.

**LTU** - Neišmeskite montavimo instrukcijos.

**SVK** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.

**HUN** - A szerelesi útmutatótőrizze meg.

**ROM** - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.

**CZE** - Uložte montážní návod pečlivě.

**SVN** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit.

**GRC** - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.

**TUR** - Montaj talimatları atılmamalıdır.

**BGR** - Упътването за монтаж да се съхраня.

**RUS** - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.

بـيـكـرـتـلـا تـامـيـلـعـتـنـمـ صـلـخـتـلـا دـعـبـجـيـ



**DNK** - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortsættes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsammles særskilt. Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udgående batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke umindigt belaster miljøet. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

**SWE** - Hur användare i privatuhåll inom EU kasseras utrustning på korrekt sätt. Denna symbol talar om att produkten, inklusive batterier, inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan vara skadliga för hälsa och miljö om de inte återvinnas på korrekt sätt. Det är du som ansvarar för att överlämna batterier samt elektrisk och elektronisk utrustning till lämplig återvinningsplats. När du kasseras produkten så att den kan återvinnas på rätt sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Du kan få mer information om korrekt avfallshantering genom att kontakta kommunen, återvinningscentralen eller den butik där du köpte produkten.

**NOR** - Kassing av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet inkludert batteriene ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Batterier og elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake helse- og miljøskader hvis de ikke resirkuleres på riktig måte. Det er ditt ansvar å leverere produktene til et innsamlingssted for resirkulering av brukte batterier og elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene legger unødig belastning på natur og miljø, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassing.

**ISL** - Þorgunn úrgunsefna frá notendum á einkahéimilum í Eyrípusambandinu, þetta tákni gefur til kynna að ekki má farga þessari vörú, þ.e. rafhlöðum, með öðru heimilissorpi. Rafhlöður, rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdiz skaða á heilsu fólk s og umhverfi eð þau eru ekki endurunarnar á réttan hátt. Það er á því ábyrgð að afhenda að viðeigandi stað til endurvinnum rafhlöður, rafmagns og rafeindatækji. Þegar þú afhendi til rétrár endurvinnum, hjálpar það að koma i veg fyrir að þessar vörur valdi óþarfa skaða á náttúru s og umhverfi s og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um réttu fórgun, vinsamlegast hafið samband við þín borgarfrívöld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem þú keypti vöruna.

**NLD** - Afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie. Batterijen en elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk voor de menselijke gezondheid en het milieu kunnen zijn als ze niet op de juiste manier worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om ze bij een aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparaten te brengen. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

**FRA** - Elimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne. Ce symbole signifie que ce produit, y compris les piles, ne peut pas être jeté avec vos autres déchets ménagers. Les piles, de même que les équipements électriques et électroniques, contiennent des substances pouvant être nocives pour la santé et l'environnement s'ils ne sont pas recyclés correctement. Il est de votre responsabilité de les déposer à un point de collecte prévu pour le recyclage des piles et des équipements électriques/électroniques. En agissant de la sorte, vous aidez à empêcher que ces produits ne portent atteinte inutilement à la nature et à l'environnement et vous protégez la santé publique. Pour plus

d'informations en matière d'élimination des déchets, veuillez contacter votre administration locale, votre service de gestion des déchets ménagers ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

**DEU** - Entsorgung von Altgeräten durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt einschließlich der Batterien nicht mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Batterien, Elektro- und Elektronikgeräte enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgemäßer Wiederverwertung Schäden an Mensch und Umwelt verursachen können. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Altbatterien, Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgemäßen Recycling tragen Sie dazu bei, die unnötige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit zu schützen. Für weitere Informationen bezüglich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Bürgerbüro, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

**GBR** - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product including batteries must not be disposed of with your other household waste. Batteries, electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste batteries, electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.

**ESP** - Eliminación de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Unión Europea. Este símbolo indica que este producto, incluyendo las baterías, no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Las baterías, los equipos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden dañar la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de baterías usadas, equipos eléctricos y electrónicos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos dañen la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró este producto.

**PRT** - Eliminação de equipamentos usados por parte de utilizadores em residências privadas na União Europeia. Este símbolo indica que este produto, incluindo as pilhas, não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. As pilhas e os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm substâncias que podem causar danos à saúde humana e ao meio ambiente se não forem reciclados corretamente. É da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de pilhas, equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Quando efectuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a saúde humana. Para obter mais informações sobre a eliminação correta, entre em contato com a Câmara Municipal local, o serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu este produto.

**ITA** - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto, incluse le batterie, non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le batterie, le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. È responsabilità dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le batterie usate, le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

**FIN** - Kotitalouksien laitomerun hävitäminen EU-alueella. Paristot ja elektroniikka- ja sähkölaiteet sisältävät aineosia, jotka voivat olla vahingoillaan ihmisten terveydelle tai ympäristölle, jos niitä ei kierrätetä oikein. Sinun vastuullasi on toimittaa paristo ja elektroniikkaja- ja sähkölaiteet niille tarkoitettuun keräyspisteeseen kierrätystä varten. Huolehtimalla oikeasta kierrätystästä estät osallasi luonnon ja ympäristön tarpeettoman rasittamisen ja autat suojelemaan ihmisten terveyttä. Lisätietoja oikeasta hävitämisestä saat jättehuoltoyhtiöltä.

kunnallisesta kierrätyspalvelusta tai myymälästä, josta ostit tämän tuotteen.

**POL** - Pozbywanie się zużytego sprzętu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, że tego produktu, w tym baterii, nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Baterie oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają substancje, które w przypadku niewłaściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Za dostarczenie zużytych baterii oraz zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do właściwego punktu zbiórki odpowiada użytkownik. Postępując z produktami w odpowiedni sposób, pomaga się chronić ludzkie zdrowie i zapobiegać zبذnemu zanieczyszczeniu środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji, należy skontaktować się z urzędem miasta, firmą zajmującą się wywozem śmieci lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

**HRV** - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Evropskoj Uniji. Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod uključujući baterije ne smije odlažati zajedno s drugim otpadom iz kućanstva. Baterije, električna i elektronička oprema sadržavaju tvari koje mogu biti štetne za ljudsko zdravlje i okoliš ako se ne recikliraju na odgovarajući način. Dužni ste odnijeti baterije, električnu i elektroničku opremu na recikliranje na odgovarajuće odlađalište. Odlaganjem ovih proizvoda radi reciklaže pomažete u sprečavanju štete koju oni mogu nanijeti prirodi i okolišu, kao i ljudskom zdravju. Za više informacija o pravilnom odlaganju obratite se lokalnom gradskom uredu, službi za odlaganje otpada iz kućanstva ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

**EST** - Seadmene jäätmete käitlemine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapäristmes. See sümbool nätab, et seda tooted, sealhulgas patareisid, ei tohi kädeldaa koos teise muude olmejäätmeteega. Patareid ning elektri- ja elektroonikaseadmed sisalduvad aineid, mis võivad õige taastötötluse eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutuse selle üle andmisse eest patareide ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ümbertöötluuse kogumispunkti. Õigeeks ümbertöötuseks üle andmisse aitata vältida ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende tootetega ning kaitsata inimeste tervist. Täiendaava teabe saamiseks õige käitlemise kohta võtke ühendust kohaliku linnakantssele, olmejäätmete kõrvaldamise teenistuse või poega, kust se teße toote ositse.

**LVA** - Ierīcī atkritumu izmēšana privātājās mājsaimniecībās Eiropas Savienībā. Šis simbols nozīmē to, ka šo produktu ar baterijām nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Baterijas, elektriskas un elektroniskas ierīces satur vielas, kas var radīt kaitējumu cilvēka veselībai un apkārtējai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. Jūs esat atbildīgi par bateriju, elektrisku un elektronisku ierīci nodošanu šīm nolūkam paredzētā savākšanas punktā. Nododot šīs ierīces pārstrādei, jūs palīdzat novērst šo produktu noplūdi dabā un apkārtējā vidē, tādējādi aizsargājot cilvēku veselību. Papildu informāciju par pareizu nodošanu atkritumos jautājiet savā pašvaldībā, mājsaimniecības atkritumu savākšanas uzņēmumā vai veikalā, kurā iegādājties šo preci.

**LTU** - rangoš atliek īšanīmas privā i naudotoj nam liuose Europos S. jungeo. Šis simbols nurodo, kad gaminio su baterijomis negalima išmesti kartu su kitomis butin mis atliekomis. Baterijose, elektrin je ir elektronin je rangoje yra medžiag , galin ī paketni žmogaus sveikatai aplinkai, jei rangi netinkamai perdibrama. Privalote pristatyti baterijas, elektrin ī elektronin rang special atliek surinkimo ir perdibimo punkt . Pristatydami min t rang tinkamai perdibti, padedate išvengti žalos gamatlai aplinkai bei apsaugoti žmogaus sveikat . Daugiau informacijos apie tinkam perdibim teiraukit s vietin je miesto administracijoje, nam kio atliek tvarkymo tarnyboje arba šio gaminio pardavimo vietoe.

**SVK** - Likvidácia odpadu používaného v súkromnych domácnostach v Európskej únii. Tento symbol znamená, že tento produkt vrátane batérií nesmiesto likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Batérie, elektrické a elektronickej súčasti obsahujú látky, ktoré môžu byť v prípade nesprávnej recyklácie škodlivé pre ľudské zdravie a životné prostredie. Nesiete zodpovednosť za to, že batérie, elektrické a elektronickej súčasti budú odovzdané na určenom zbernom mieste pre recykláciu. Ich odovzdáním na správnom recyklácom mieste pomôžete zabráňať tomu, aby tieto produkty zbytočne zatažovali prírodu a životné prostredie a chrániť ľudské zdravie. Pre viac informácií o správnej likvidácii kontaktujte váš mestny mestský úrad, komunálne služby alebo obchod, v ktorom ste tento produkt zakúpili.

**HUN** - Magántcelokra használt berendezések hulladékának kezelése az Európai Unióban. Ez az ábra azt jelenti, hogy a termék – az elemet vagy akkumulátortól beleférve – nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elemek, akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes újrahasznosítás hiányában kárt tehetnek az emberi egészségen és a környezetben. Az Ön felelőssége, hogy leadja őket az elemek,

akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására létesített gyűjtőhelyen. Iggy megelőzi, hogy ezek a termékek elkerülhető kárt tegyenek a természetben, a környezetben, és védi az emberi egészséget. A hulladékkezelés megfelelő módjáról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladék elszállítását végző szolgáltatón vagy a szakkereskedőnél, ahol a terméket vásárolt.

**ROM** - Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană. Acest simbol indică faptul că produsul include baterii care nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Baterile și echipamentele electrice și electronice conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății umane dacă nu sunt reciclate corect. Vă revine responsabilitatea de a le preda într-un punct desemnat de colectare pentru reciclarea bateriilor și a echipamentelor electrice și electronice. Dacă le predă într-un punct de reciclare corect, împiedică degradarea naturii și a mediului în mod inutil prin aceste produse și contribuie la protejarea sănătății umane. Pentru a afla mai multe informații referitoare la eliminarea corectă, contactați sediul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde atât achiziționat aceste baterii.

**CZE** - Likvidace zařízení po ukončení jejich používání uživateli v soukromých domácnostech v zemích Evropské Unie. Symbol udává, že tento výrobek, včetně baterií, nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Baterie, elektrické a elektronickej současti obsahují látky, které mohou při nesprávné recyklaci poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Je vaši zodpovědností baterie, elektrické a elektronickej současti zlikvidovat prostřednictvím specializovaného sběrného místa. Tim, že tyto výrobky předate k rádné likvidaci, zabráníte nadbytečnému poškozování přírody a životního prostředí a pomůžete chránit lidské zdraví. Další informace týkající se správné likvidace získáte u příslušného odboru na městském úřadu, od společnosti zabývající se likvidací domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste tento výrobek zakoupili.

**SVN** - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol označuje, da se ta izdelek, vključno z njegovimi baterijami, ne sme odlažati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Baterije ter električna in elektronska oprema vsebujejo snovi, ki lahko škodujejo zdravju ljudi in okolju, če niso pravilno reciklirane. Vaša odgovornost je, da ta odpad prenesete na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadnih baterij ter električne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate preprečiti, da bi ti izdelek po nepotrebem onesnažili naravo in okolje ter ščitite zdravje ljudi. Za več informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

**GRC** - Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από χρήστες σε οικιακό περιβάλλον στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν μαζί με τις μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά σας απορρίμματα. Οι μπαταρίες, ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον εάν δεν ανακυκλωθούν σωστά. Η μεταφορά σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι δική σας ευθύνη. Με τη μεταφορά για σωστή ανακύκλωση, συμβάλλετε στην αποτομή περιπτέρης επιβάρυνσης της φύσης και του περιβάλλοντος από αυτά τα προϊόντα και στην προστασία της ανθρώπινης υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη ωστιή απόρριψη, επικοινωνήστε με το τοπικό δημότικο γραφείο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορρίμματων ή το κατάστημα στον οπούραστε αυτό το προϊόν.

**TUR** - Avrupa Birliğinde yaşayan ev kullanıcılardının kullandığı atık ekipmanlarının atılması. Bu simge, bu ürünün, pilleri de dahil olmak üzere, diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Pillar, elektrikli ve elektronik donanımlar doğru şekilde imha edilmelizlerse, insan sağlığını ve çevreye zararlı olabilecek kimyasal maddeler içerir. Pillerin, elektrikli ve elektronik donanımların, geridonümüz amaciyla belirlenen atık pil toplama noktalarına bırakmak sizin sorumluluğundur. Geridonümüz amaciyla doğru atık toplama noktalarına bırakıldığınızda, bu ürünlerin gereksiz olarak doğaya ve çevreye sızıntı yapmasını önlemeye ve insan sağlığını koruyucu yardımcı olursunuz. Doğru atık imhası hakkında daha fazla bilgi almak için, lütfen yerel belediye ofisine, evsel atık toplama hizmetinize veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya danışın.

**BGR** - Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители в частни домакинства в Европейския съюз. Този символ показва, че този продукт, включително батерите, не бива да бъде изхвърлен заедно с останалите в битови отпадъци. Батерите, електрическото и електронното оборудване са съдържат вещества,

които могат да причинят вреда на човешкото здраве и околната среда, ако не се рециклират правилно. Ваша е отговорността да ги предавате на специален събирателен пункт за рециклиране на батерии за изхвърляне, електрическо и електронно оборудване. Корато предавате продукти за правилно рециклиране, вие спомагате за предотвратяването на излишно замърсяване на природата и околната среда и за предпазване на човешкото здраве. За повече информация относно правилното изхвърляне, моля, свръжете се с местната община, вашата служба за битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукт.

**SRB - Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaćinstvima u Evropskoj uniji.** Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod, kao i njegove baterije, ne smiju odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Baterije, električna i elektronska oprema sadrže supstance koje mogu biti štetne po zdravlju ljudi i životnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaša je odgovornost da otpadne baterije, električni i elektronsku opremu predane na naznačenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklažu sprečavate nepotrebno zagadjivanje prirode i životne sredine i štite zdravlje ljudi. Za više informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, službi za uklanjanje kućnog otpada ili prodavnicu kojoj ste kupili proizvod.

**RUS - Утилизация отслужившего оборудования частными домашними хозяйствами в Европейском Союзе.** Этот символ означает, что данное изделие (в том числе батареи) не следует выбрасывать с другими бытовыми отходами. Батареи, а также электрическое и электронное оборудование содержат вещества, которые при неправильной утилизации могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Вы обязаны передать батареи, а также электрическое и электронное оборудование на специализированный пункт сбора для утилизации. Передавая эти изделия для правильной утилизации, вы поможете предотвратить их вредное воздействие на природу, окружающую среду и здоровье людей. Для получения дополнительной информации о правильной утилизации обратитесь местной муниципалитету, службе утилизации бытовых отходов или магазин, в котором вы купили это изделие.

لخاد مصا عجيلا لزان جيلا يف مدخت سرطلا خطسل ارب تادارجيلا تايافن نم ميل ختننا  
تايافر اطبليا لبلد نف ابه جتنن جيلا اذننا على زورلا انه رشيبي يبرورو آلا ماجحالا  
تايافر اطبليا يوتحت بزخ آلا يويلىزنيلا تايافن جيلا مع فن دخلخنلا جيبي آلا بجي  
دحعن علىع ارض ببسبت دق دارم علىع فيورور تكتلار آلا فويابرسيل تادجيلا و  
بلقشنا عياع عقديو حيحص لالشب امرغوت دعاع هنطي مل آلا يويلىا و زانسلا  
تايافن ريوت داعل صوصح عيمجت مفونن عيالا تاجتنن جيلا موليسن توكيلوسن  
هتوكيل تاجتنن جيلا موليسن بن عي فيورور تكتلار آلا فويابرسيل تادجيلا و تايافر اطبليا  
نم تاجتنن جيلا هذه عيم علىع دعاسيل اقبذ لرياف حيحص لالشب او فوهت داعل  
فيامح علىع دعاسيل و داعل زود قينيبيلا علىع دعيجسلل ريثاتلا  
جتنن بن نه ظيچ حصللا ميل دخلخنلا قيقير لطوح تمولع جيلا نه دوزيل زانسلا و حص  
فيولزنيلا تايافنلا نه ميل دعاعلا ديدج جيلا قينيدهلا بستكمب لاصتنالا ئيجزى  
جتنن جيلا انه منم تيورتىشا ييتنلا رجتلما و ر

**DNK: Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.**

**GBR: This product contains a light source of energy efficiency class <E>.**

**BGR: Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност <E>.**

**CZE: Tento výrobek obsahuje světelny zdroj s tridoú energetické účinnosti <E>.**

**DEU: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <E>.**

**GRC: Το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενέργειας απόδοσης <E>.**

**ESP: Este producto contiene una fuente de iluminación con una clase de eficiencia energética <E>.**

**EST: See toode sisalda energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.**

**FIN: Tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.**

**FRA: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique <E>.**

**HRV: Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti <E>.**

**HUN: Ez a termék <E> energiaosztályú fényforrást tartalmaz.**

**ITA: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.**

**LTU: Šiam gaminyje yra <E> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.**

**LVA: Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar energoeffektivitātes klasi <E>.**

**NLD: Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklaasse <E>.**

**NOR: Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse <E>.**

**POL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.**

**ROM: Acest produs conține o surse de lumină din clasa de eficiență energetică <E>.**

**RUS: Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности <E>.**

**SVK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.**

**SVN: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.**

**SRB: Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske efikasnosti <E>.**

**SWE: Denne produkt inneholder en ljuskälla med energiklass <E>.**

**TUR: Bu ürün, <E> enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içerir.**



[www.dftpglobal.com](http://www.dftpglobal.com)

Nordlux A/S • Østre Havnegade 34 • DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies